

FRANÇAIS

ME2083

PAGE 1 DE 4

AARONICA B. COLE

knowMETM

BY mimi g

1-800-782-0323

SCANNEZ LE CODE QR POUR ACCÉDER AU TUTORIEL ÉTAPE PAR ÉTAPE EN VIDÉO

@needleandthebelle

A

A

B

16 PIÈCES DU PATRON

1 DEVANT – A

2 PAREMENTURE DE POCHE – A

3 CÔTÉ DEVANT ET POCHE – A

4 DOS A

5 POCHE DOS – A

6 PASSANT – A

7 CEINTURE DEVANT – A

8 CEINTURE DOS – A

9 BAVETTE DEVANT – A

10 POCHE DEVANT – A

11 VOLANT – A

11A PROLONGEMENT – A

12 BRETELLE – A

13 DEVANT ET DOS – B

14 CÔTÉ – B

15 PASSANT – B

16 CEINTURE – B

16A PROLONGEMENT – B

MARQUES DU PATRON

FLÈCHE DU DROIT-FIL: Posez sur le droit-fil du tissu parallèle à la lisière ou à la pliure.

LIGNE DE PLIURE: Placez la ligne sur la pliure du tissu.

MARQUE DE BOUTONNIÈRE: Indique la longueur exacte et l'emplacement des boutonsnières.

MARQUE DE BOUTON: Indique l'emplacement du bouton.

ENCOCHES ET SYMBOLES: Pour faire coïncider les coutures et les détails d'assemblage.

Indique la Ligne de Poitrine, Ligne de Taille, les Hanches et/ou le Tour de Bras. Les Mesures font référence à la circonférence du Vêtement Fini (Mesures du corps + Aïssance du port + Aïssance du design). Ajustez le patron si nécessaire. La mesure ne comprend pas les plis, les pinces et les valeurs de couture.

VALEUR DE COUTURE COMPRISE: 1.5cm, sauf différemment indiqué, mais pas imprimé sur le patron.

ADAPTER SI NÉCESSAIRE

Allongez ou Raccourcissez aux lignes d'ajustement (=) ou où il est indiqué sur le patron. S'il faut ajouter une longueur considérable, vous pouvez acheter du tissu supplémentaire.

POUR RACCOURCIR: Pliez le long de la ligne d'ajustement. Faire une pliure la moitié de la quantité nécessaire. Adhèrent en place.

POUR ALLONGER: Coupez entre les lignes d'ajustement. Étendez la quantité nécessaire, en tenant les bords parallèles. Adhèrent sur le papier.

Lorsque les lignes de Modification ne se trouvent pas sur le patron, allongez ou raccourcissez au bord inférieure.

RÉTRÉCISSEZ LE TISSU qui n'est pas étiqueté prétrécit. Repassez.

ENTOUREZ LE PLAN DE COUPE pour le Modèle, la Taille, la Largeur du Tissu.

Utilisez les plans de coupe AVEC SENS pour les tissus à motif ayant un sens, sens, poil ou surfaces nuancées. Puisque la plupart de tissus de tricot ont la surface nuancée, on utilise un plan de coupe avec sens.

Pour les ÉPAISSEURS DOUBLES (AVEC PLIURE), pliez le tissu endroit contre endroit.

* ÉPAISSEURS DOUBLES (SANS PLIURE) - Pour les tissus avec sens, pliez le tissu transversalement, endroit contre endroit. Marquez comme illustré. Coupez le long de la pliure transversale du tissu (A). Retournez l'épaisseur supérieure sur 180° pour que les flèches aillent dans la même direction et posez-la sur l'épaisseur inférieure, endroit contre endroit (B).

Pour une ÉPAISSEUR SIMPLE - Posez le tissu, endroit vers le haut. (Pour les Tissus à Fourrure, placez le poil vers le bas).

COUPER ET MARQUER

★ Coupez d'abord les autres pièces, en laissant assez de tissu pour couper cette pièce. Ouvrez le tissu. Pour les pièces "Coupez 1", coupez la pièce une fois sur une épaisseur simple avec la pièce vers le haut sur l'endroit du tissu.

La pièce du patron peut avoir des lignes de coupe pour plusieurs tailles. Choisissez la ligne de coupe correcte ou les pièces de patron pour votre taille.

Avant de COUPER, placez toutes les pièces sur le tissu selon le plan de coupe. Épinglez. (Les plans montrent l'emplacement approximatif des pièces de patron, lequel peut varier selon la taille du patron). Coupez EXACTEMENT, en maintenant les encoches vers l'extérieur.

Avant d'enlever le patron, REPORTEZ LES MARQUES et les lignes d'assemblage sur l'Envers du Tissu, en utilisant la méthode à Épingles et à Craie ou le Papier à Calquer et la Roulette de Couturière. Les marques nécessaires sur l'endroit du tissu doivent être faites au fil.

NOTE: Les parties encadrées avec des pointillées (a! b! c!) dans les plans représentent les pièces coupées selon les mesures données.

PLANS DE COUPE

ENDROIT DU PATRON	ENVERS DU PATRON	ENDROIT DU TISSU	ENVERS DU TISSU

150 cm
AVEC SENS
TAILLES 10 12 14 16 18

LIÈRE

LIS

PLIURE

150 cm
AVEC SENS
TAILLES 20W 22W 24W 26W 28W 30W
COUPEZ UNE DE LA PIÈCE 6

LIÈRES

PLIURE

150 cm
AVEC SENS
TAILLES 32W 34W 36W 38W
COUPEZ UNE DE LA PIÈCE 6

LIÈRES

PLIURE

DOUBLURE

UTILISEZ LA PIÈCE : 2

LIÈRES

PLIURE

ENTOILAGE

UTILISEZ LES PIÈCES : 7 8 12

LIÈRE

LIS

PLIURE

SAC CEINTURE B

UTILISEZ LES PIÈCES : 13 14 15 16

115 cm 150 cm AVEC SENS
TAILLES 10 12 14 16 18

LIÈRE

LIS

PLIURE

115 cm 150 cm AVEC SENS
TAILLES 20W 22W 24W 26W 28W 30W

LIÈRE

LIS

PLIURE

ENTOILAGE

UTILISEZ LES PIÈCES : 13 14 16 (16A)

51 cm
TAILLES 10 12 14 16 18

LIÈRE

LIS

PLIURE

TAILLES 20W 22W 24W 26W 28W 30W

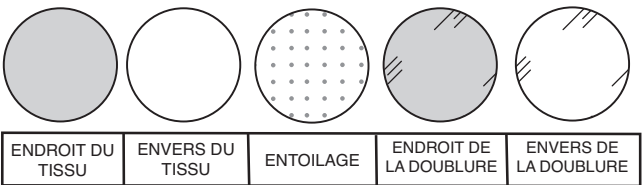
LIÈRE

LIS

PLIURE

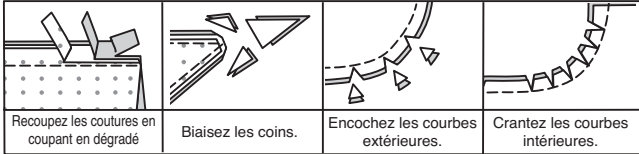
INFORMATION DE COUTURE

LÉGENDE DES CROQUIS



VALEURS DE COUTURE

Utilisez des valeurs de couture de 1.5 cm sauf indiqué différemment.



ÉPINGLER ET AJUSTER
Épinglez ou bâtissez les coutures, ENDROIT CONTRE ENDROIT, en faisant coïncider les encoches. Ajustez le vêtement avant de piquer les coutures principales.

PRESSER
Pressez les valeurs de couture ensemble; puis ouvrez-les au fer sauf indiqué différemment. Crantez-les si nécessaire de sorte qu'elles restent à plat.

GLOSSAIRE

Les termes de couture imprimés en **CARACTÈRES GRAS** ont l'aide d'une Vidéo de Tutoriel de couture. Scannez le CODE QR pour regarder les vidéos :

PIQUER LE BORD/PIQUER AU BORD – Piquer près du bord fini ou de la couture.

FRONCER - Piquer à grands points sur la ligne de couture, puis à 6 mm à l'intérieur de la valeur de couture. Tirer les fils canette à l'ajustage.

OURLET ÉTROIT – Replier l'ourlet, presser en répartissant l'ampleur si nécessaire. Déplier l'ourlet. Replier de nouveau en faisant coïncider le bord non fini avec la pliure ; presser. Replier le long du pli ; piquer.

RENFORCER - Piquer à petits points sur la ligne de couture indiquée dans les instructions de couture.

POINTS COULÉS - Glisser l'aiguille dans le bord plié et faire un point au-dessous dans le vêtement, ne prenant qu'un seul fil.

PIQUER DANS LE SILLON – reportez-vous à la vidéo comment piquer dans le sillon.

SURPIQUER – Sur l'endroit, en utilisant le pied presseur comme un guide, piquer à 6 mm du bord, de la couture ou de la piqûre précédente, ou piquer comme indiqué dans les Instructions de couture.

SOUS-PIQUER – Déplier la parementure ou au-dessous du vêtement ; piquer sur la valeur de couture près de la couture.



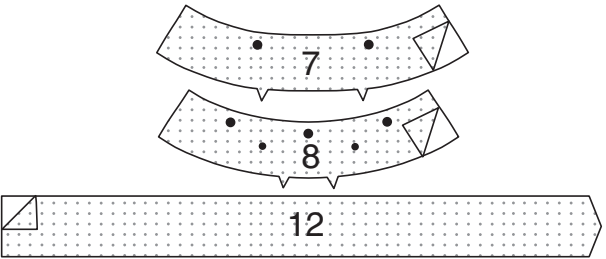
@needleandthebelle

INSTRUCTIONS DE COUTURE

SALOPETTE A

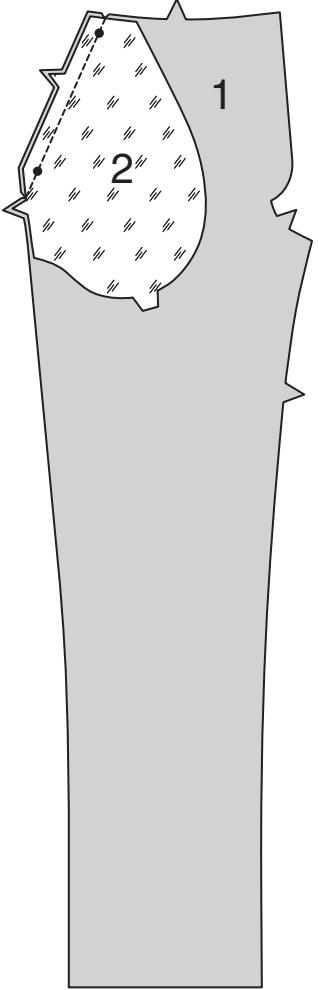
ENTOILAGE

Épinglez l'ENTOILAGE sur l'envers de chaque pièce correspondante en TISSU. Faites adhérer en suivant la notice d'utilisation.

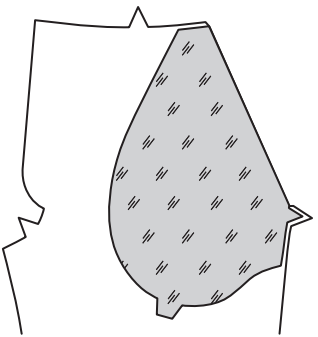


DEVANT ET DOS

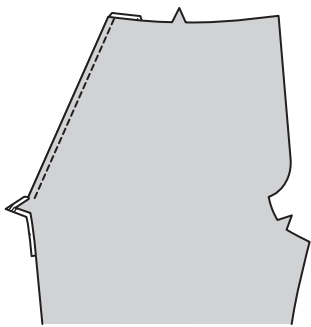
Piquez chaque pièce de la PAREMENTURE DE POCHE (2) sur chaque bord du côté supérieur du DEVANT (1). Recoupez.



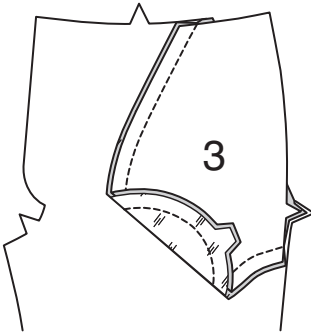
Retournez la poche vers l'INTÉRIEUR. Pressez.



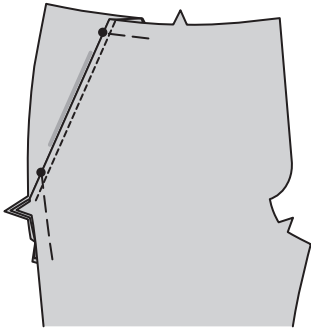
SURPIQUEZ le bord supérieur du côté du devant.



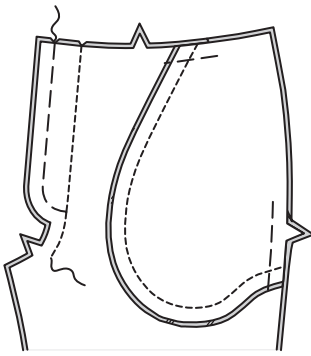
Piquez une pièce du CÔTÉ DEVANT ET POCHE (3) et chaque poche sur le bord extérieur, en maintenant le devant libre.



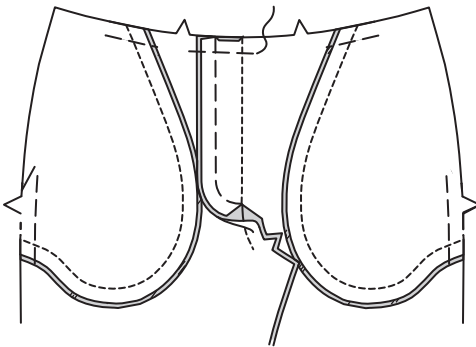
Bâtissez le bord supérieur et du côté.



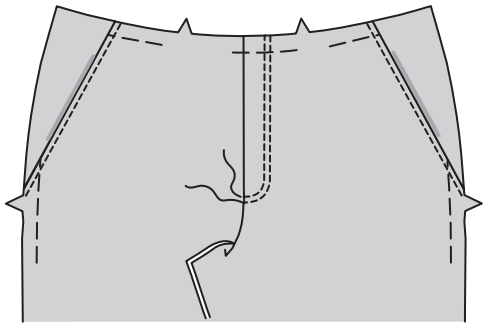
Piquez la couture du milieu devant des pièces du devant depuis l'encoche jusqu'au bord supérieur ; piquez au point arrière sur l'encoche pour renforcer la couture. Bâtissez ensemble le bord arrondi des prolongements de braguette.



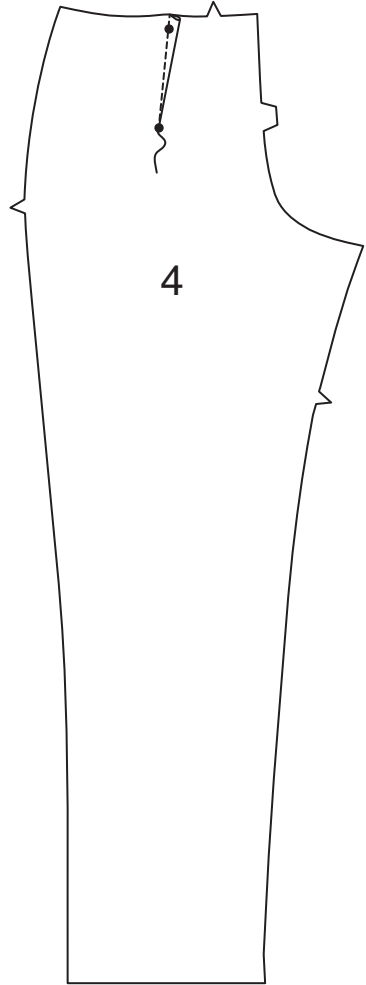
Crantez la valeur de couture du devant DROIT en diagonale jusqu'à la piqûre sur le coin intérieur au-dessous du prolongement de braguette, comme illustré. Pressez le prolongement vers le devant GAUCHE. Bâtissez à travers le bord supérieur de la braguette.



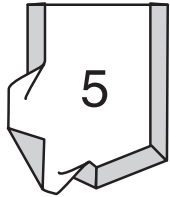
Sur l'ENDROIT, SURPIQUEZ le devant GAUCHE le long de la ligne de piqûre. Piquez de nouveau à 6 mm. Enlevez le bâti.



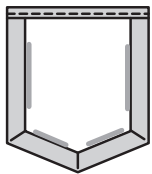
Piquez la pince sur le DOS (4), puis pressez-la vers le côté.



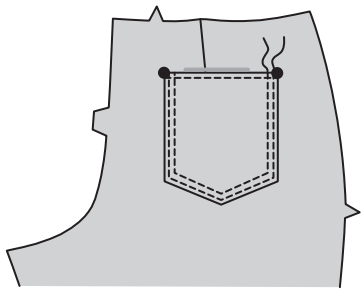
Rentrez au fer les valeurs de couture sur les bords du côté et inférieur de la POCHE DOS (5) en pliant en diagonale les coins. Pressez.



Faites un **OURLET ÉTROIT** de 2 cm sur le bord supérieur de la poche.

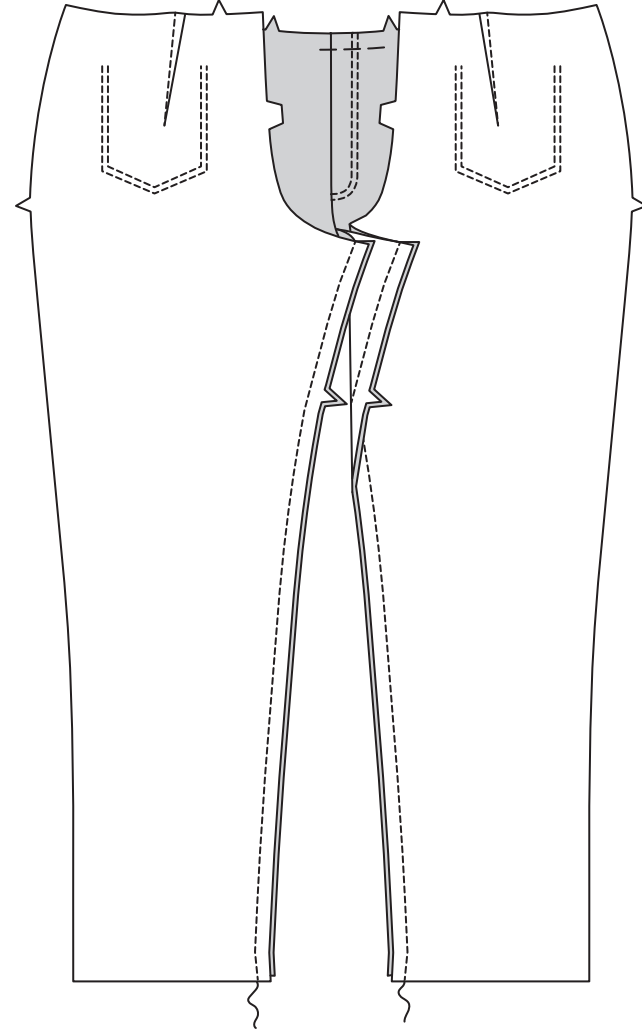


Sur l'ENDROIT, épinglez les poches sur chaque côté du dos, en faisant coïncider les grands cercles. **PIQUEZ LE BORD** et **SURPIQUEZ** les bords du côté et inférieur des poches en place.

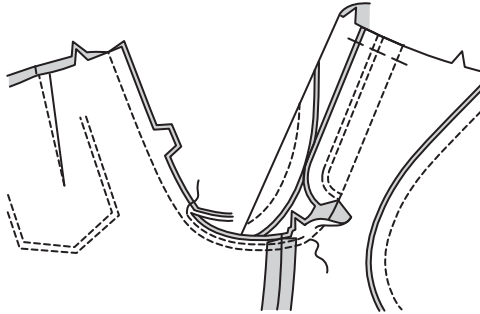


ENTREJAMBE ET CEINTURE

Piquez le devant et le dos ensemble sur les bords intérieurs de la jambe.

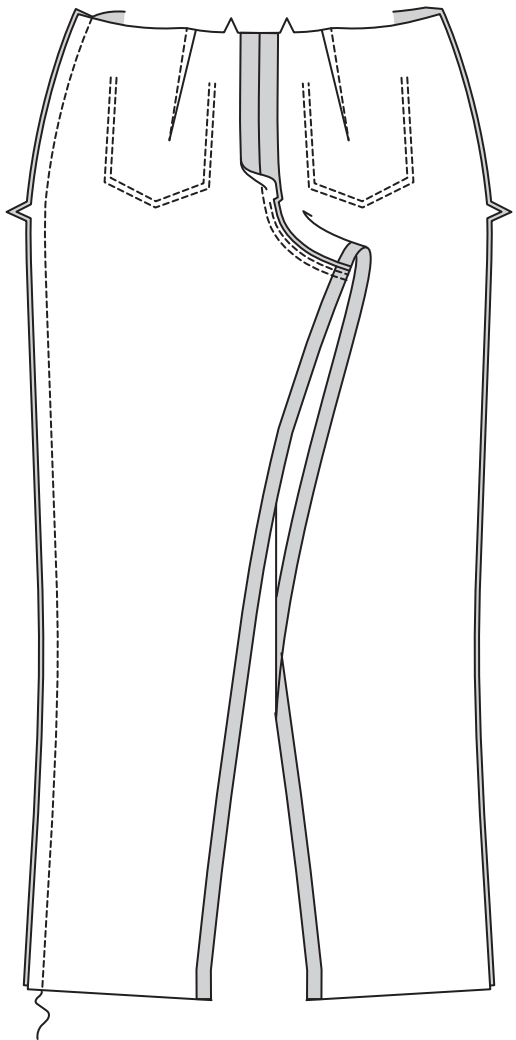


Piquez le reste de la couture d'entrejambe jusqu'à l'encoche sur le devant. Piquez de nouveau à 1 cm de la valeur de couture le long de la courbe, comme illustré. Égalisez près de la seconde piqûre.

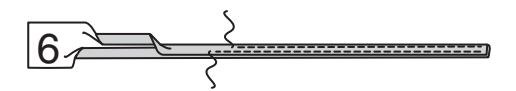


Piquez le dos et le devant ensemble sur la couture du côté DROIT.

NOTE : On laissera le côté GAUCHE ouvert pour insérer la fermeture à glissière.



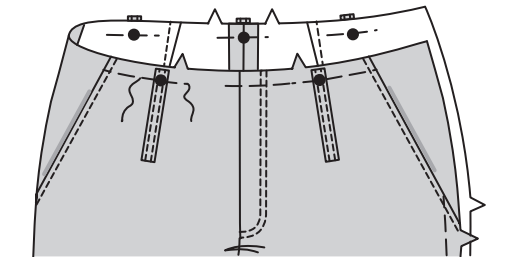
Repliez 6 mm sur les longs bords du PASSANT (6) ; pressez.
Envers contre envers, pliez les passants en deux dans le sens de la longueur, ayant les bords au même niveau ; pressez. **PIQUEZ LE BORD** comme illustré.



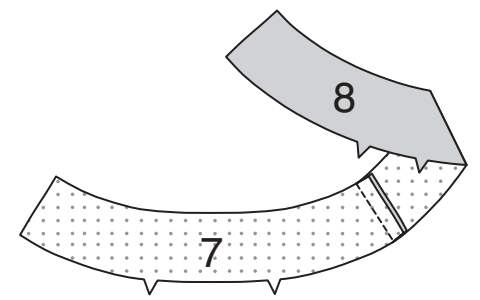
Coupez les passants en cinq morceaux de 10 cm de longueur chacun.



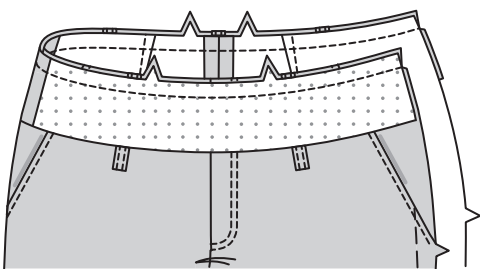
Sur l'ENDROIT, épinglez les passants sur le bord supérieur du pantalon en centrant une extrémité par-dessus les grands cercles. Bâissez.



ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez la CEINTURE DEVANT (7) et la CEINTURE DOS (8) entoilées sur la couture du côté DROIT.

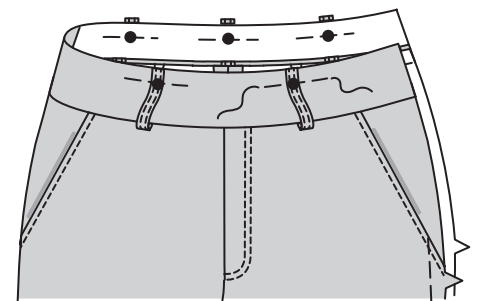


ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la ceinture sur le bord supérieur du pantalon, en faisant coïncider les coutures du côté DROIT et ayant les bords non finis au même niveau. Piquez.

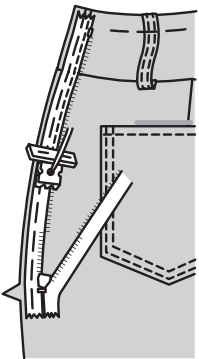


Relevez la couture au fer en pressant la bande vers l'extérieur.

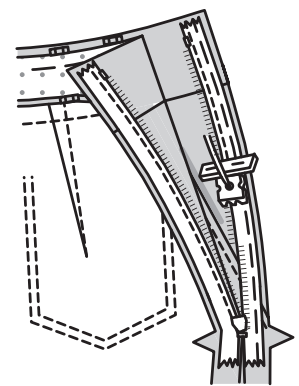
Relevez au fer les extrémités libres des passants, en centrant les extrémités par-dessus les grands cercles sur le bord supérieur de la ceinture et ayant les bords non finis au même niveau. Bâissez.



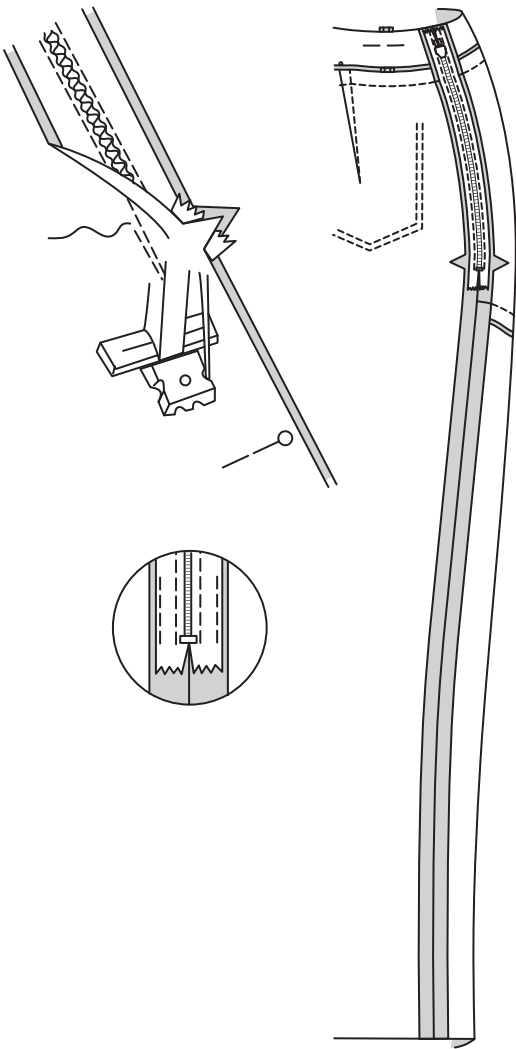
NOTE : Piquez la fermeture à glissière invisible en utilisant un pied à fermeture invisible.
Ouvrez la fermeture et pressez le ruban à plat en utilisant le fer réglé à basse température. Sur l'ENDROIT, épinglez le côté DROIT de la fermeture vers le bas sur le côté DROIT de l'ouverture de la fermeture. Ayez la spirale le long de la ligne de couture, le ruban sur la valeur de couture et l'arrêt supérieur à 2 cm au-dessous du bord supérieur, comme illustré. Bâissez à la main au centre du ruban. Placez le pied à fermeture en haut de la fermeture avec la rainure DROITE du pied par-dessus la spirale. Piquez sur le ruban jusqu'à l'encoche. Piquez au point arrière pour renforcer.



Épinglez de la même façon l'autre moitié de la fermeture sur le côté GAUCHE de l'ouverture de la fermeture. Assurez-vous que les bords supérieur et inférieur du vêtement soient au même niveau. Bâissez à la main au centre du ruban. Placez le pied à fermeture en haut de la fermeture avec la rainure GAUCHE par-dessus la spirale. Piquez sur le ruban jusqu'à l'encoche. Piquez au point arrière pour renforcer.

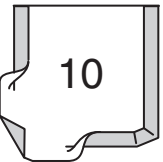


Fermez la fermeture et vérifiez qu'elle ne soit pas visible de l'ENDROIT. Tirez les extrémités libres du ruban de la fermeture à l'opposé de la valeur de couture. Épinglez la couture restante du côté ensemble au-dessous de la fermeture. Placez le pied à fermeture vers la GAUCHE de sorte que l'aiguille descende à travers l'encoche extérieure du pied. Commencez à piquer à 6 mm au-dessus du point le plus bas et légèrement vers la GAUCHE. Piquez la couture sur environ 7.5 cm. Piquez le reste de la couture en utilisant un pied-de-biche régulier.
Si vous préférez, dépliez chaque valeur de couture au bas de la fermeture et piquez le ruban sur celle-là.

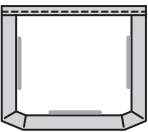


BAVETTE DEVANT ET PAREMENTURE

Rentrez au fer les valeurs de couture sur les bords du côté et inférieur de la POCHE DEVANT (10) en pliant en diagonale les coins. Pressez.

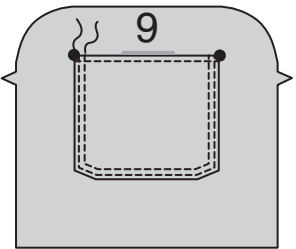


Faites un **OURLET ÉTROIT** de 2 cm sur le bord supérieur de la poche.

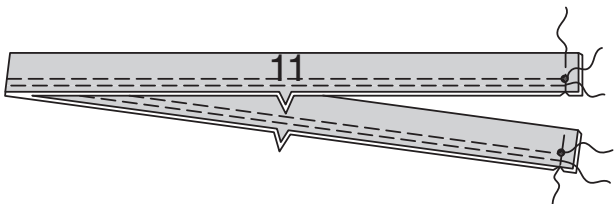


Sur l'ENDROIT, épinglez la poche sur la BAVETTE DEVANT (9), en faisant coïncider les grands cercles.

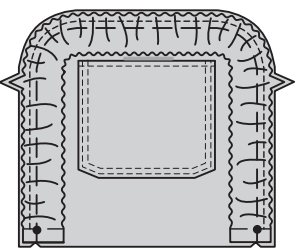
PIQUEZ LE BORD et **SURPIQUEZ** les bords du côté et inférieur des poches en place.



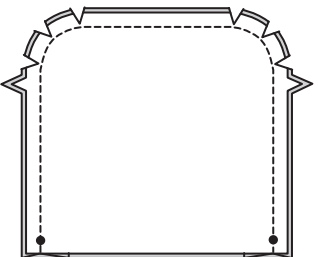
ENVERS CONTRE ENVERS, pliez le VOLANT (11) en deux dans le sens de la longueur. Pressez.
FRONCEZ le bord supérieur du volant entre les petits cercles. Bâissez ensemble les bords du côté.



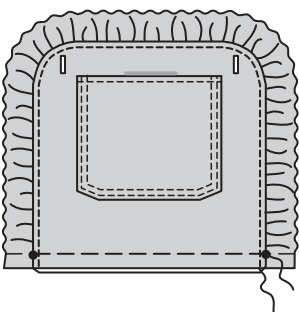
Sur l'ENDROIT, épinglez le volant sur le bord supérieur de la bavette devant en ajustant les fronces pour ajuster et ayant les bords non finis au même niveau. Bâissez.



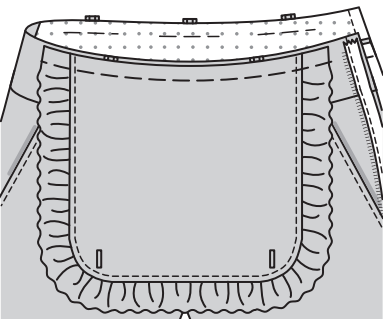
ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure de bavette sur la bavette (par-dessus le volant) ayant les bords non finis au même niveau. Piquez le bord extérieur de la bavette, en laissant ouvert le bord avec petits cercles. Égalisez la couture.



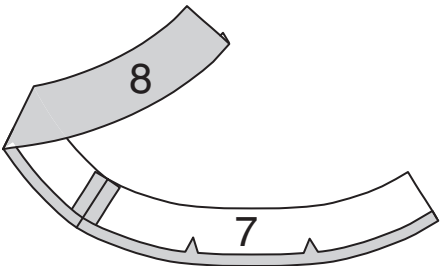
Retournez la bavette à l'ENDROIT. Pressez. Bâissez ensemble les bords non finis. **SURPIQUEZ** la bavette devant en maintenant le volant libre.



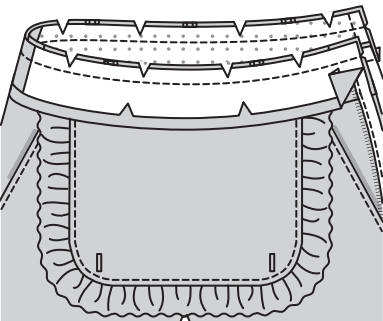
Sur l'ENDROIT, épinglez la bavette sur le bord supérieur de la ceinture, en faisant coïncider les milieux et ayant les bords non finis au même niveau. Bâissez.



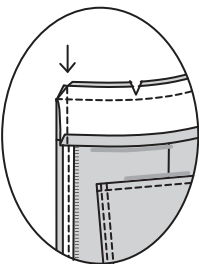
Piquez la couture du côté des pièces de la parementure de ceinture devant et dos. Rentez au fer 1.3 cm sur le bord inférieur de la parementure de ceinture.



Dépliez les bords de l'ouverture du côté GAUCHE de la ceinture, en déroulant les dents de la fermeture à l'opposé du bord de l'ouverture. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure sur le bord supérieur du vêtement (par-dessus la bavette), en faisant coïncider les milieux et la couture du côté DROIT. Piquez le bord supérieur. Égalisez la couture ; Crantez les courbes.



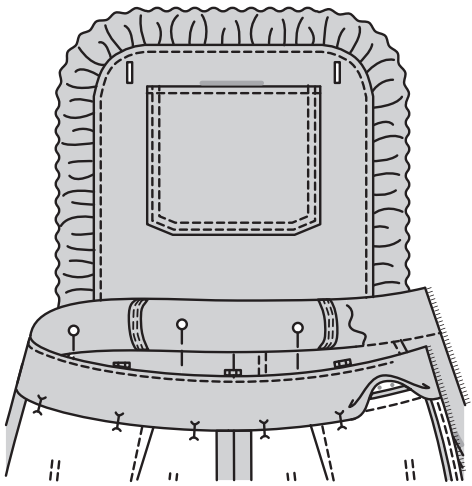
Épinglez ensemble les bords de l'ouverture du côté. En utilisant un pied à fermeture réglable, piquez à 1.3 cm des bords du dos, en maintenant les dents libres. Biaisez les coins. Ne recoupez pas les bords du côté.



SOUS-PIQUEZ la parementure aussi loin que possible. Retournez les bords de la parementure et du côté vers l'INTÉRIEUR, en déroulant les dents de la fermeture en place ; pressez. Sur l'ENVERS, épinglez le bord pressé de la pare-

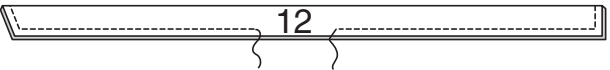
menture par-dessus la couture, en plaçant les épinglez sur l'ENDROIT. Sur l'ENDROIT, **PIQUEZ DANS LE SILLON** de la couture, entre la fermeture, en saisissant le bord fini de la parementure sur l'ENVERS.

FACULTATIF : cousez la parementure par-dessus la cou-ture aux **POINTS COULÉS**.

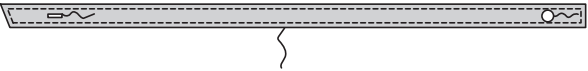


FINITION

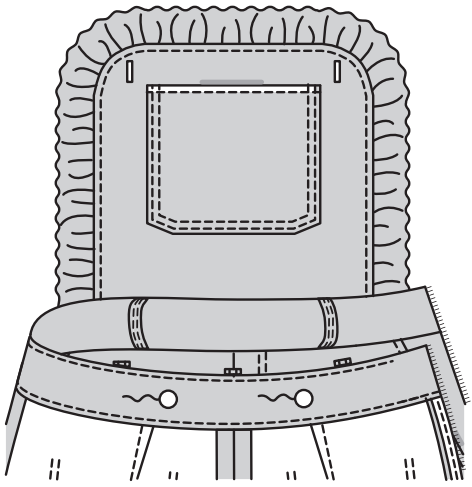
Réalisez les deux bretelles comme suit : ENVERS CONTRE ENVERS, pliez la BRETELLE (12) en deux dans le sens de la longueur. Pressez. Piquez en cou-ture de 1 cm, en laissant une ouverture assez grande pour retourner. Égalisez la couture et biaisez les coins.



Retournez la bretelle à l'ENDROIT. Pressez. Cousez en fer-mant l'ouverture aux **POINTS COULÉS**. **SURPIQUEZ** les bords extérieurs de la bretelle. Faites la boutonnrière sur la marque de l'extrémité de la bretelle. Cousez à la main le bouton sur la marque de l'autre extrémité de la bretelle.



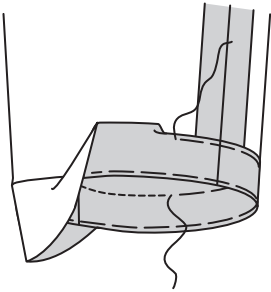
Sur l'ENVERS, cousez à la main les boutons sur les mar-ques de la ceinture dos.



Relevez un ourlet sur chaque jambe. Bâtiſsez près de la pliure. Repliez 6 mm sur le bord non fini en répartissant l'am-pleur si nécessaire. Bâtiſsez l'ourlet en place près du bord supérieur. Pressez.

SURPIQUEZ l'ourlet le long du bâti supérieur, comme illustré.

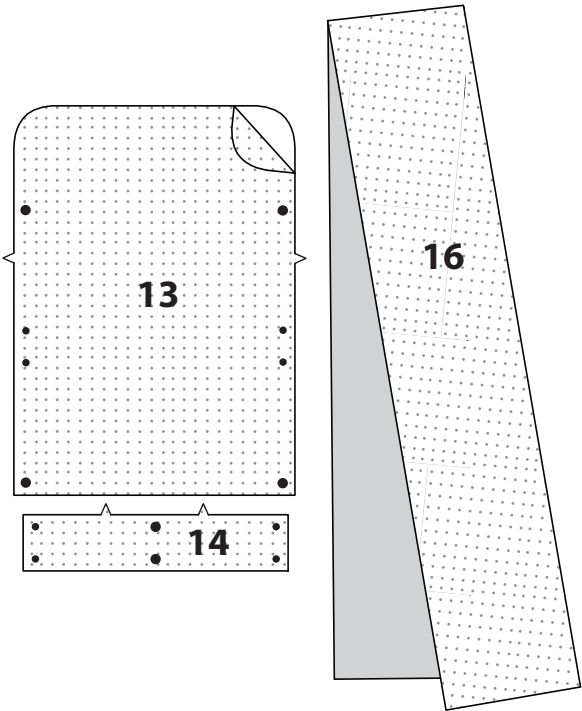
Au moment de porter le vêtement, attachez les bretelles sur le dos et le devant en les croissant sur le dos, comme illustré sur le recto de la pochette.



SAC CEINTURE B

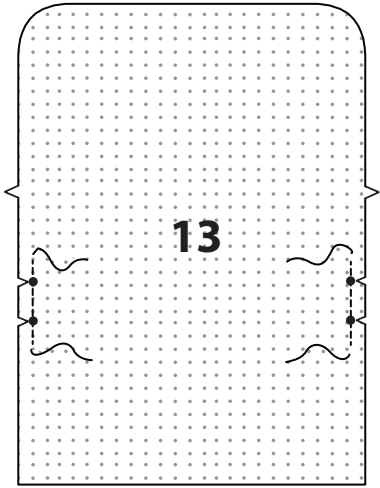
ENTOILAGE

Épinglez l'ENTOILAGE sur l'envers de chaque pièce corres-pondante en TISSU. Faites adhérer en suivant la notice d'u-tilisation.



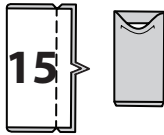
DEVANT ET DOS

RENFORCEZ les bords du côté des pièces du DEVANT ET DOS (13) sur les petits cercles intérieurs. Crantez vers les petits cercles, en veillant à ne pas cranter à travers la piqûre.



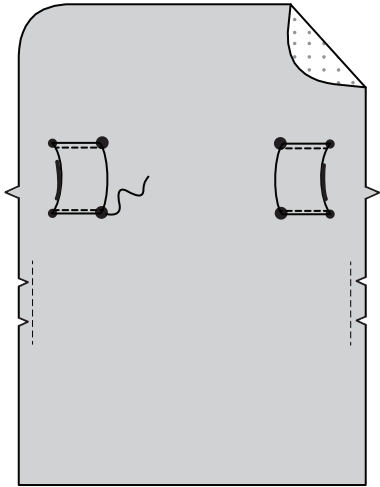
ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez le bord à encoche du PASSANT (15).

Retournez le passant à l'ENDROIT. Pressez, en rentrant au fer les valeurs de couture sur les extrémités du passant sur l'ENVERS.



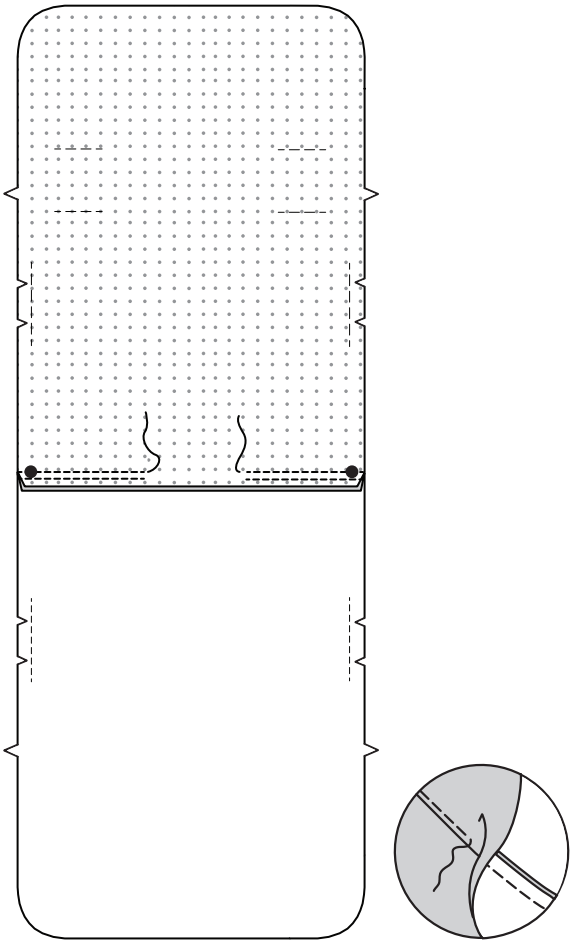
Sur l'ENDROIT, épinglez les passants sur la pièce entoillée du devant et dos, en faisant coïncider les petits et les grands cercles. **PIQUEZ LE BORD** sur les bords supérieur et in-férieur en place.

NOTE : La pièce restante du devant et dos sera appelée parementure et sera utilisée sur l'ENVERS.

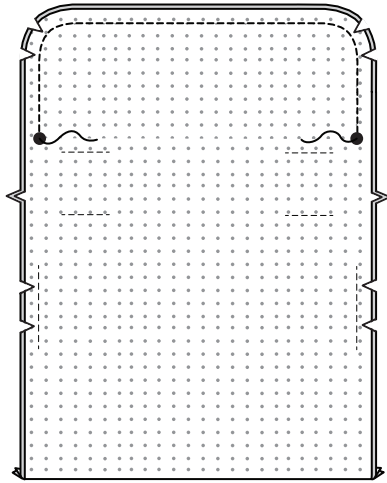


ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez ensemble les bords inférieurs rectilignes des pièces en tissu et en parementure du devant et dos, en faisant coïncider les grands cercles. Piquez la couture, en laissant une ouverture assez grande pour retourner.

Pressez la couture vers la parementure. **SOUS-PIQUEZ** la parementure de sac aussi loin que possi-ble, en arrêtant la piqûre à l'ouverture.

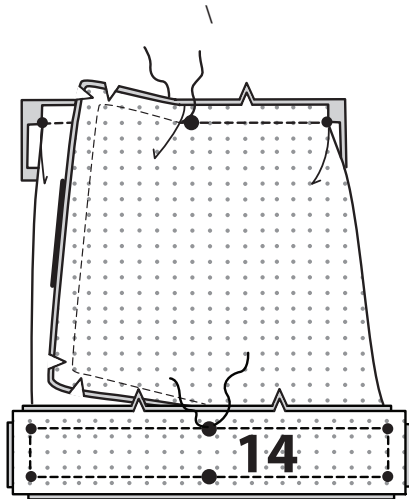


ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le sac le long du bord arrondi supérieur. Piquez entre les grands cercles. Piquez au point arrière pour renforcer la couture. Égalisez la couture. Crantez les courbes.



Ouvrez les bords du côté du sac, en amenant les coutures vers le milieu.

ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez les pièces du CÔTÉ (14) sur les bords du côté du sac, en faisant coïn-cider les cercles et les encoches. Piquez, en arrêtant la piqûre aux grands cercles. Égalisez la couture.

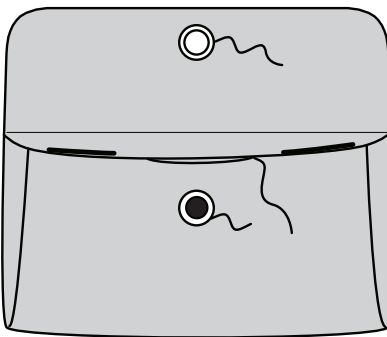


Retournez le sac à l'ENDROIT à travers l'ouverture, en re-tournant la parementure vers l'INTÉRIEUR. Pressez. Cousez en fermant l'ouverture devant aux **POINTS COULÉS**. Pressez bien.

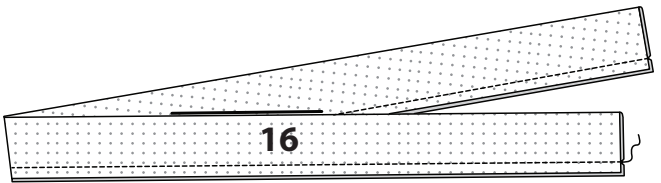
Sur l'ENVERS, cousez à la main la partie mâle du bouton-pression sur la marque du rabat.

Sur l'ENDROIT, cousez à la main la partie femelle du bou-ton-pression sur la marque du devant.

FACULTATIF : **PIQUEZ LE BORD** sur les bords du haut et du devant du sac si vous préférez.



ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez la CEINTURE (16) en deux dans le sens de la longueur. Piquez le bord extérieur en laissant les bouts ouverts.



Retournez la ceinture à l'ENDROIT, pressez. Pressez les valeurs de couture vers l'INTÉRIEUR sur le bord non fini. **PIQUEZ LE BORD** sur les bouts de la ceinture.



Sur un bout, glissez la ceinture dans le verrou de l'extrémité femelle de la boucle à dégagement rapide, en rentrant 2.5 cm. Piquez OU cousez aux **POINTS COULÉS** près du bord pressé.

Glissez l'autre bout de la ceinture dans les ouvertures de l'extrémité mâle de la boucle, comme illustré.

Glissez la ceinture dans les passants au moment de porter.

